

GPSR Label for : PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1-conducted stainless steel, 35 litres/h, Green Line

Product Name: PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1-conducted stainless steel, 35 litres/h, Green Line
Product ID: 26862
Variation Number: NEW-10757
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer tap system for the gastronomy area or outdoor party applications
Safety Information & Warnings: Only suitable for commercial use. Always take care of proper installation and maintenance when used. Do not operate near water sources.
Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Protect from direct sunlight and frost.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Gastronomiebereich oder Partyanwendungen im Außenbereich
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Nur für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Bei der Verwendung immer auf eine ordnungsgemäße Installation und Wartung achten. Geräte nicht in der Nähe von Wasserquellen betreiben.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Frost schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour la zone gastronomique ou les applications de parties extérieures
Informations de sécurité et avertissements: Convient uniquement à une utilisation commerciale. Veillez toujours à l'installation et à l'entretien appropriés en cas d'utilisation. Ne pas opérer près des sources d'eau.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Protéger du soleil et du gel.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Sistema de grifería para la zona gastronómica o aplicaciones para fiestas al aire libre
Información de seguridad y advertencias: Sólo adecuado para uso comercial. Cuida siempre la instalación y mantenimiento adecuados cuando se utiliza. No operar cerca de fuentes de agua.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Proteja de la luz solar directa y la helada.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Sistema di rubinetti di birra per la zona di astronomia o per la festa all'aperto
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Solo per uso commerciale. Si prenda sempre cura di un'adeguata installazione e manutenzione. Non operare vicino alle sorgenti d'acqua.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Proteggere dalla luce diretta e dal gelo.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para a área de gastronomia ou aplicações de festa ao ar livre
Informações de segurança e avisos: Apenas adequado para uso comercial. Sempre cuidar da instalação e manutenção adequadas quando usado. Não operar perto de fontes de água.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteja de luz solar direta e geada.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 35 l/u
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Bierstapsysteem voor de gastronomie of buiten feesttoepassingen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Alleen geschikt voor commercieel gebruik. Zorg altijd voor de juiste installatie en onderhoud bij gebruik. Werk niet in de buurt van waterbronnen.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Beschermen tegen direct zonlicht en vorst.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen tap-järjestelmä gastronomian alueelle tai ulkopuolella
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Soveltuu vain kaupalliseen käyttöön. Huolehdi aina kunnollisesta asennuksesta ja ylläpidosta. Älä toimi vedenlähteiden lähellä.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Suojaa suoralta auringonvalolta ja pakkaselta.
Yhteensopivisuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Öl kranssystem för gastronomi område eller utomhus part applikationer
Säkerhetsinformation och varningar: Kun egnet til kommersiell bruk. Ta alltid hand om korrekt installation och underhåll vid användning. Använd inte nära vattenkällor.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Skydda från direkt solljus och frost.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtaent anvendelse: Beer tapsystem til gastronomi området eller udendørs fest applikationer
Sikkerhedsinformation og advarsler: Kun egnet til kommerciel brug. Altid tage sig af ordentlig installation og vedligeholdelse, når det bruges. Må ikke fungere nær vandkilder.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Beskyt fra direkte sollys og frost.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspesifikasjoner:
Størrelse: 35 liter/t
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Øltrykk system for gastronomi området eller utendørs part applikasjoner
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Kun egnet til kommersiell bruk. Ta alltid vare på riktig installasjon og vedlikehold når det brukes. Ikke bruk nær vannkilder.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Beskytt mot direkte sollys og frost.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzone użycie: System kranu piwa do zastosowań gastronomicznych lub zewnętrznych
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Nadaje się wyłącznie do użytku komercyjnego. Zawsze dbać o prawidłową instalację i konserwację, gdy są używane. Nie należy działać w pobliżu źródeł wody.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i mrozem.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 35 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutku pro gastronomii nebo venkovní party aplikace
Bezpečnostní informace a varování: Vhodné pouze pro komerční použití. Vždy se při použití seřadte o správnou instalaci a údržbu. Neprovazujte v blízkosti vodních zdrojů.
Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Chraňte před přímým slunečním světlem a mrazem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjavče jeklo
Predvidena uporaba: Pivski sistem za gastronomsko področje ali aplikacije za zabavo na prostem
Varnostne informacije a varovanja: Iba vhodne pre komercialno uporabo. Pri uporabi vedno poskrbite za pravilno namestitve in vzdrževanje. Ne delujte v bližini vodnih virov.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo in mrazom.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určenie použitia: Pivný kohútik systém pre gastronómiu alebo outdoorové aplikácie
Bezpečnostné informácie a varovania: Iba vhodné pre komerčné použitie. Vždy sa postarajte o správnu inštaláciu a údržbu pri použití. Nepracujte v blízkosti vodných zdrojov.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením a mrazom.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Szörscap rendszer a gasztronómiai területre vagy a szabadidő parti alkalmazzásokhoz
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Csak a kereskedelmi használatra alkalmas. Mindig vigyázzon a megfelelő telepítésre és karbantartásra, ha használják. Ne működjön a vízforrások közelében.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen. Védje a közvetlen napfényt és a fagyot.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προβλεπόμενα προϊόντα:
Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα βρώσης μπύρας για τη gastronomia ή υπαίθριες εφαρμογές πάρτι
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Κατάλληλο μόνο για εμπορική χρήση. Πάντα να φροντίζετε την κατάλληλη εγκατάσταση και συντήρηση όταν χρησιμοποιείτε. Μην λειτουργείτε κοντά σε πηγές νερού.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως και τον παγετό.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 35 литра/ч
Материал: Нержавеама стомана
Предназначена употреба: Бирена чешмяна система за гастронoмични или външни партти програми
Информация за безопасност и предупреждения: Подходящ само за търговска употреба. Винаги се грижи за правилното инсталиране и поддръжка, когато се използва. Не работете близо до водни източници.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Да се пази от пряка слънчева светлина и замръзване.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Sistem de robinet bere pentru zona gastronomică sau aplicații pentru petreceri în aer liber
Informații de siguranță și avertismente: Adecvată numai pentru uz comercial. Întodeauna să aibă grijă de instalare și întreținere corespunzătoare atunci când este utilizat. Nu operați în apropierea surselor de apă.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se proteja de lumina directă a soarelui și de îngheț.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velicina: 35 litara/h
Material: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: Oprema za točenje piva za ugostiteljsku industriju ili zabave na otvorenom
Sigurnosne informacije i upozorenja: Samo za komercijalnu upotrebu. Pri uporabi koristite uvijek obratite pažnju na pravilnu instalaciju i održavanje. Uređaje ne koristite u blizini izvora vode.
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Zaštiti od izravne sunčeve svjetlosti i mraza.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 35 litrai per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, skirta gastronomijos srčiai arba lauko šeimoms
Saugumo informacija ir įspėjimai: tinkami tik komerciniam naudojimui. Visada pasirūpinkite tinkamu montavimu ir priežiūra, kai naudojama. Nenaudoti šalia vandens šaltinių.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių ir šalčio.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Dzīdis: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma gastronomijas zonai vai ārā bālīšu lietojumiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Piemērots tikai komerciālai lietošanai. Vienmēr rūpējies par pareizu uzstādīšanu u apkopi, kad to izmanto. Nedarbogās dzens avotu tuvumā.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas un sala.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan süsteemi gastronoomia ala või väljas poole rakendused
Ohutuse ja haigusduse kasutamiseks. Hooldise alati nõuetekohase paigaldamise ja hooldamise eest, kui seda kasutatakse. Veealike lähedal ei tohi töötada.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivass ja lahedas kohas. Hoida otseste päikesevalguse ja külma eest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätsele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 35 litear / h
Abhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Córas sconna Beer don limistéar gastranomachais nó iarratais pháirt laismhig
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Níl ach oiriúnach le haghaidh úsáide tráchtála. Tabhair aire i gcónaí ar shuiteáil agus cothabháil chuí nuair a úsáidtear é. Ná oibriú in aice le foinsí uisce.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar, Cosain ó solas díreach agus sioc.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

